

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Ящениной Юлии Сергеевны  
«Лингвистический контекст как средство актуализации семантики фразеологизмов  
в современных СМИ (на материале немецких и русских фразеологизмов с  
милитарным компонентом)», представленной на соискание ученой степени  
кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.  
Саратов, 2022

Фразеологизмы как лингвистические единицы, формирующие объемный образ мира, который отражает в том числе социальные и исторические условия протекания коммуникативных процессов, являются закономерным объектом диссертационного исследования при изучении изменяющихся лингвистических контекстов и средств актуализации семантики используемых единиц.

*Предмет* исследования – контекстуальные актуализаторы семантики фразеологических единиц с милитарным компонентом в русскоязычных и немецкоязычных СМИ – отражает динамику развития современной фразеологии и акцентирует внимание на лингвистических маркерах контекстуальных изменений в интерпретации ее социально и культурно значимых единиц.

В условиях медиатизации всех дискурсивных сфер современной коммуникации парадигма фразеологических и фразеологизированных единиц сегодня требует неизбежного включения в процесс изучения их контекстуальных модифицированных вариантов. В связи с этим можно говорить об актуальности темы исследования Ю.С. Ящениной, важности для лингвистики заявленного в диссертации подхода описания семантики фразеологизмов с милитарным компонентом с учетом системы контекстов – законченных в смысловом отношении отрезков письменной речи, позволяющих установить значение изучаемых единиц. Несмотря на то, что фразеологизмы с милитарным компонентом уже неоднократно являлись объектом лингвистического изучения, заданный в данной диссертации ракурс их исследования определяет новизну диссертации Ю.С. Ящениной.

В рецензируемой работе используется широкое понимание фразеологизмов, включающее также пословицы, поговорки, крылатые выражения. *Материал* исследования (700 фразеологизмов с милитарным компонентом в 617 контекстах их употребления), по нашему мнению, является достаточно репрезентативным и пропорциональным (353 фразеологизма в немецком языке и 347 фразеологизмов в русском языке), он позволяет решать поставленные задачи. *Методы* исследования в работе соответствуют заявленному теоретическому подходу.

В разделах автореферата показано, что семантизация значения единицы с милитарным компонентом происходит в результате рассмотрения данных единиц в развернутых макро-контекстах с учетом актуализаторов в постпозиции или препозиции. Интересным представляется вывод, касающийся более частотного использования модифицированных фразеологизмов с милитарным компонентом в немецкоязычной прессе по сравнению с российскими СМИ.

В работе выявлены тематические сферы использования фразеологизмов с милитарным компонентом в текстах немецких и российских СМИ, которые, однако, сформулированы предельно широко



(экономика, внешняя политика, социальная жизнь), что не позволяет отчетливо увидеть социокультурные особенности исследуемых единиц.

Отметим, что при реферировании глав диссертации было бы уместным привести установленные группы милитарных компонентов, с которыми можно было бы соотнести выделенные в разделе заключения ключевые компоненты семантики фразеологизмов в немецком и русском языках («напряженность», «опасность», «разрушение», «скрытность», «незаметность», «демонстрация силы» и т.д.) Укажет также, что графическое представление сем в лингвистических работах принято с использованием иных выделительных знаков.

Указанные недочеты могут являться отражением авторской работы диссертанта над темой исследования, его самостоятельности, заинтересованного отношении к рассматриваемой проблеме. Работа имеет теоретическую значимость и элементы новизны. Содержание работы Ю.С. Яцениной соответствует паспорту специальности 10.02.19 – Теория языка. Она расширяет представления о лингвистической специфике процесса семантизации фразеологизированных единиц в различных видах современных контекстов.

Автором диссертации выполнены квалификационные требования, связанные с демонстрацией своих научных публикаций (6 статей, в том числе 3 – в реферируемых изданиях, рекомендованных ВАК).

Автореферат работы свидетельствует о том, что диссертационное исследование «Лингвистический контекст как средство актуализации семантики фразеологизмов в современных СМИ (на материале немецких и русских фразеологизмов с милитарным компонентом)», представленное к защите, отвечает требованиям пп. 9–14 действующего Положения о порядке присуждения ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842 (в ред. от 11.09.2021 г.), а её автор Яценина Юлия Сергеевна заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

*Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки, не возражаю.*

Светлана Валентиновна Ионова

30.08.2022 г.

**Контактные данные:**

Ионова Светлана Валентиновна - доктор филологических наук 10.02.19 – Теория языка профессор, профессор кафедры общего и русского языкознания филологического факультета Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина, тел.: 7 (919) 9199888341; e-mail: sionova@mail.ru

Адрес организации: ФГБОУ ВО «Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина», Россия, 117485, г. Москва, ул. Академика Волгина, д. 6. официальный сайт в сети "Интернет": <http://www.pushkin.institute>  
Тел.: +7 (495) 330-88-01

Подпись руки

ЗАВЕРЯЮ:

ОТДЕЛ КАДРОВ:

*Светлана Валентиновна Ионова*  
*Семедяков* *Марьяна* *Кривошапкина*

